

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 31 päivänä joulukuuta 2015

1677/2015

Laki kolttalain muuttamisesta

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

kumotaan kolttalain (253/1995) 5 §:n 2 momentti, 15 §:n 2—4 momentti, 16 §, 19 §:n 3 momentti ja 59—62 §, sellaisena kuin niistä on 60 § osaksi laissa 296/2001,

muutetaan 3 ja 8 §, 9 §:n otsikko sekä 2 ja 3 momentti, 10 §, 3 luvun otsikko, 15 §:n otsikko ja 1 momentti, 17 ja 18 §, 19 §:n 1 momentti sekä 20, 40, 64 ja 65 §, sellaisina kuin niistä ovat 8 § osaksi laissa 55/2000, 18 ja 20 § laissa 1474/2009, 64 § laissa 83/2014 ja 65 § laeissa 276/2004 ja 427/2007, sekä

lisätään lakiin uusi 2 a ja 2 b §, 9 §:ään uusi 4 momentti, lakiin uusi 13 a ja 13 b § sekä 3 a ja 3 b luku, 18 §:n edelle uusi luvun otsikko sekä lakiin uusi 19 a ja 39 a sekä 55 a § seuraavasti:

2 a §

Suhde Euroopan unionin lainsäädäntöön ja ohjelmaan

Mitä porotalouden ja luontaiselinkeinojen rakennetuista annetun lain (986/2011), jäljempänä *porotalouden rakennetukilaki*, 5 §:ssä tai sen nojalla taikka mainitun lain 8 §:ssä säädetään, sovelletaan myönnettäessä tässä laissa tarkoitettuja tukia.

2 b §

Tuen rahoitusta ja määrää koskevat edellytykset

Mitä porotalouden rakennetukilain 7 §:ssä tai sen nojalla säädetään, sovelletaan myönnettäessä tässä laissa tarkoitettuja tukia.

3 §

Yritystoiminta

Luontaiselinkeinolla tarkoitetaan tässä laissa porotaloutta ja muuta maataloutta; maataloudeksi katsotaan tällöin muun luontaiselinkeinon ohella pienimuotoisesti harjoitettu tavanomainen maataloustuotanto, ammattimainen metsästys, marjastus ja sienestys sekä lukuun ottamatta kalastusta ja metsätaloutta, muu luonnon jatkuvaan tuottokykyyn perustuvien luonnonvarojen hyödyntäminen.

Tämä laki koskee myös muuta pienyritystoimintaa, joka työllistää yrittäjän ja hänen perheenjäsentensä lisäksi muita henkilöitä, alkutuotanto mukaan luettuna enintään kolmea vuosityöpaikkaa vastaavasti. Jos yrityksen toiminnalla on erityistä merkitystä kolttien toimeentulolle, voidaan edellä tarkoitettua suurempaankin toimintaan myöntää avustusta, tuettua lainaa tai valtiontakausta.

8 §

Eräät muun lainsäädännön mukaiset tukitoimenpiteet

Kolttala-alueella toimivia paliskuntia tuetaan porotalouden rakennetukilain mukaisesti.

Edellä 5 §:ssä tarkoitetulle koltalle, joka täyttää porotalouden rakennetukilain 15 ja 17 §:ssä sekä elinkeinotoiminnan osalta 21—23 §:ssä tarkoitetut edellytykset, myönnetään tuki porotaloutta ja muuta maataloutta koskevaan investointiin ja tilanpidon aloittamiseen noudattaen, mitä porotalouden rakennetukilaissa säädetään.

Muuta kuin maataloutta ja kalastusta koskevaan 3 §:n 2 momentissa tarkoitettuun yritystoimintaan tuki myönnetään noudattaen, mitä maaseudun kehittämisen tukemisesta annetussa laissa (28/2014) säädetään, kuitenkin niin, että tuki rahoitetaan kokonaan kansallisista varoista. Toimenpiteeseen voidaan myöntää avustuksen lisäksi tässä laissa tarkoitettua tuettua lainaa ja valtiontakausta.

Kalastuksen tukemisesta säädetään Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevan eurooppalaisen asetuksen kansallisesta täytäntöönpanosta annetussa laissa (1093/2014). Tätä lakia sovelletaan kuitenkin 9 §:ssä tarkoitettuihin kalastusta koskeviin erityisiin oikeuksiin sekä tällaisen oikeuden perusteella rakentamiseen myönnettävään tukeen.

9 §

Erityiset etuudet

— — — — —
Metsähallituksen luvalla voidaan 1 momentin 1, 2, 4 ja 7 kohdassa tarkoitettuja etuuksia erityisestä syystä antaa myös kolttien muodostamille yhteisöille. Metsähallitus voi myöntää 3 kohdassa tarkoitetun etuuden myös kalataloutta harjoittavalle yhteisölle sekä 6 kohdassa tarkoitetun etuuden paikalliselle paliskunnalle. Lupa voidaan myöntää vain, jos lupa etuuden arvo huomioon ottaen voidaan myöntää Euroopan unionin lainsäädännössä tarkoitettuna vähämerkityksisenä tukena.

Edellä 1 momentin 3 ja 5 kohdassa tarkoitetun luvan saa myöntää vain, jos asianomaisen rakennuksen sijoittamista tai jäkälän keräämistä on pidettävä koltan ja hänen perheensä omassa taloudessa käytettäväksi tarkoitettujen elintarvikkeiden saamiseksi tarpeellisenä. Porotaloutta lukuun ottamatta sama rajoitus koskee 1 momentin 4, 6 ja 7 kohdassa tarkoitettua toimintaa.

Mitä porotalouden rakennetukilain 87 §:n 2 momentissa tai 3 momentin nojalla valtioneuvoston asetuksella säädetään lausunnoista ja luvan siirtämisestä, sovelletaan 1 momentissa tarkoitettuihin oikeuksiin.

2 luku

Lainat ja muut tukitoimenpiteet

10 §

Investointien ja asuinolojen parantamisen tukeminen

Lukuun ottamatta 2 kohdan mukaisia tukikohteita valtionlainaa, korkotukea, valtiontakausta ja avustusta voidaan myöntää 8 §:ssä tarkoitettujen lakien mukaisesti seuraaviin tarkoituksiin:

- 1) investointilainaa ja -avustusta:
 - a) luontaiselinkeino- ja muussa pienyritystoiminnassa tarpeellisen kiinteän ja irtaimen käyttöomaisuuden hankintaan;
 - b) luontaiselinkeino- ja muussa pienyritystoiminnassa tarpeellisten tuotanto-, varasto-, majoitus- ja palvelurakennusten, 9 §:ssä tarkoitettujen rakenteiden sekä niihin kuuluvien

laitteiden samoin kuin muiden vastaavien rakennelmien rakentamista, laajentamista ja parannustyötä varten sekä työympäristön parantamiseen, perinneympäristön säilyttämiseen ja ympäristönsuojelullisiin investointeihin;

c) maatalouskelpoisen maan aitauskustannuksia sekä pellon ja laitumen raivaamista ja kunnostamista varten;

d) tientekoon, vedenhankintaan, viemäröintiin ja sähköistämiseen;

2) asuntolainaa ja avustusta asuinrakennuksen ja siihen liittyvien talousrakennusten rakentamista, laajentamista ja peruskorjausta varten sekä asuinympäristön parantamista ja niiden yhteydessä myös perinneympäristön säilyttämistä varten.

Myönnettäessä tukea tämän lain nojalla muuhun 8 §:n mukaisesti tuettavaan investointiin, asuinolojen parantamiseen taikka 7 §:ssä tarkoitetuille yhteisöille tai 13 §:ssä tarkoitettuihin hankkeisiin sovelletaan sen lisäksi, mitä tässä laissa säädetään, porotalouden rakennetukilain 9, 11—13, 15 ja 17 §:ää sekä 13 lukua.

Mitä porotalouden rakennetukilain 19—23 §:n mukaan poronhoito- ja luontaiselinkeinonalueella sovelletaan porotalous- ja luontaiselinkeinotilaan, sovelletaan kolttaluonnetta vastaavalla tavalla kolttatilaan. Avustuksen, valtionlainan, korkotuen ja valtiontakauksen myöntämisestä ja myöntämisen edellytyksistä voidaan antaa tarkempia säännöksiä valtioneuvoston asetuksella.

Tämän lain nojalla myönnettyä avustusta ei saa ulosmitata.

13 a §

Avustuksen enimmäismäärä

Avustusta 10 §:ssä tarkoitettuihin toimenpiteisiin voidaan myöntää enintään 60 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

Jos samaan tarkoitukseen myönnetään sekä avustusta että korkotukea tai valtiontakautta, johon sisältyy tukea, avustuksen, korkotuen ja valtiontakauksen sisältyvän tuen määrä yhteensä ei saa ylittää 1 momentissa tarkoitettua enimmäismäärää eikä avustuksen ja korkotuen tai valtiontakauksen kohteena olevan lainan määrä yhteensä toimenpiteen hyväksyttäviä kustannuksia.

Jos samaan tarkoitukseen myönnetään sekä avustusta että valtionlainaa, ei avustuksen ja valtionlainan määrä yhteensä saa ylittää toimenpiteen hyväksyttäviä kustannuksia.

3 luku

Valtionlainan edellytykset ja ehdot

13 b §

Lainan myöntämisen edellytykset

Laina voidaan myöntää maatilatalouden kehittämisrahaston vuosittain vahvistetun käyttösuunnitelman myöntämisvaltuuden rajoissa. Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus päättää lainan enimmäismäärästä.

15 §

Lainan enimmäismäärä

Lainaa voidaan myöntää enintään 85 prosenttia omaisuuden hankintahinnasta tai hyväksyttävistä kustannuksista sen mukaan, kumpi niistä on alempi.

1677/2015

17 §

Lainan muut ehdot

Lainaan sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 60 §:ssä, 61 §:n 1, 2 ja 4 momentissa, 62 §:ssä, 63 §:n 1 ja 3—5 momentissa sekä 65 ja 72 §:ssä säädetään luotonantajasta ja 65 §:ssä lainan siirtämisestä ja lainaehtojen muuttamisesta.

3 a luku

Korkotuen ehdot

17 a §

Korkotuen enimmäismäärä

Korkotukea voidaan myöntää enintään 40 prosenttia toimenpiteen hyväksyttävistä kustannuksista.

Korkotukea ei makseta lainalle, jonka määrä ylittää toimenpiteen hyväksyttävät kustannukset.

17 b §

Korkotuen muut ehdot

Korkotukilainaan ja siihen liittyvään korkotukeen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 35 §:n 1 momentissa ja 38—40 §:ssä säädetään.

3 b luku

Valtioneuvoston edellytykset ja ehdot

17 c §

Valtioneuvoston edellytyksenä olevan lainan myöntäminen

Valtioneuvoston edellytyksenä voidaan myöntää sellaista lainaa varten, jonka myöntää maatalouden rakennetuista annetun lain 16 §:n mukaisesti hyväksytty luotonantaja.

Hyväksytty luotonantaja voi myöntää valtioneuvoston edellytyksenä olevan lainan sen jälkeen, kun valtioneuvoston päätös on tehty.

17 d §

Valtioneuvoston edellytyksenä

Tuotannolliseen investointiin tai asunnon rakentamiseen myönnettylle korkotukilainalle tai muulle hyväksytyyn luotonantajan myöntämälle lainalle voidaan myöntää valtioneuvoston edellytyksenä, mitä säädetään valtioneuvoston edellytyksestä porotalouden rakennetukilain 12 ja 18 luvussa.

Haku- ja myöntömenettely sekä seuranta ja valvonta

18 §

Tuen, valtiontakauksen ja lainan hakeminen, myöntäminen ja maksaminen

Avustuksen, valtionlainan, korkotuen ja valtiontakauksen sekä valtiontakaukseen sisältyvän tuen myöntää hakemuksesta Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus.

Tuen myöntämisestä koskevaan hakemukseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 47—52 §:ssä, 53 §:n 2 ja 3 momentissa sekä 54 ja 55 §:ssä säädetään. Valtionlainaa, korkotukea tai valtiontakausta koskevalla päätöksellä hyväksytään valtionlainan tai korkotukilainan taikka valtiontakauksen kohteena olevan lainan määrä ja lainaehdot sekä valtiontakauksen määrä ja ehdot. Jos valtionlainaa, korkotukea tai valtiontakausta koskeva päätös valituksen johdosta muuttuu, lainan määrän ja ehtojen muuttaminen edellyttää luotonantajan suostumusta.

Avustuksen maksamista koskevaan hakemukseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 57 ja 58 §:ssä säädetään.

Valtionlainan allekirjoittamiseen sekä sen nostamista koskevaan hakemukseen ja lainan maksamiseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 59 ja 60 §:ssä, 61 §:n 1, 2 ja 4 momentissa, 62 §:n 1 momentissa, 63 §:ssä ja 72 §:ssä säädetään.

Korkotukea ja valtiontakaukseen liittyvää tukea koskevaan hakemukseen sekä korkotuen maksamiseen sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 59 ja 60 §:ssä, 61 §:n 1, 2 ja 4 momentissa, 64 ja 65 §:ssä, 66 §:n 3 ja 4 momentissa sekä 71 ja 72 §:ssä säädetään.

19 §

Rakentamisen ohjeet ja tarkastukset

Maa- ja metsätalousministeriön asetuksella voidaan tarvittaessa antaa tätä lakia ja sen nojalla annettua valtioneuvoston asetusta tarkempia säännöksiä tämän lain nojalla tuetusta rakentamisesta.

19 a §

Tuen seuranta

Tämän lain nojalla myönnettyyn tukeen ja erityisiin etuuksiin sovelletaan porotalouden rakennetukilain 21 lukua.

20 §

Valvonta

Tämän lain nojalla myönnettyyn tukeen ja erityisiin etuuksiin sovelletaan porotalouden rakennetukilain 22 lukua.

39 a §

Korkotuen ja muun etuuden takaisinperiminen ja korkotukilainan irtisanominen

Mitä avustuksen takaisinperimisestä säädetään 39 ja 40 §:ssä, sovelletaan myös korkotukilainan korkotukeen, valtiontakaukseen sisältyvään tukeen sekä erityisenä etuutena myönnettyyn tukeen.

1677/2015

Jos korkotukilaina on lainvoimaisella päätöksellä päätetty periä takaisin tuen saajalta, luoton-antaja saa irtisanoa korkotukilainan osaksi tai kokonaan.

40 §

Takaisinperintä- ja viivästyskorko

Palautettavaksi tai takaisinperittäväksi määrätyn määrän korkoon ja viivästyskorkoon sovelletaan, mitä porotalouden rakennetukilain 99 ja 100 §:ssä säädetään.

55 a §

Tiedonsaantioikeus ja tietojen luovuttaminen

Tätä lakia toimeenpantaessa maa- ja metsätalousministeriön, Maaseutuviraston ja elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen oikeuteen saada ja luovuttaa tietoja sovelletaan porotalouden rakennetukilain 109 §:ä.

64 §

Käsittelymaksun periminen

Tämän lain nojalla annetuista päätöksistä peritään maksu siten kuin maksujen perimisestä erikseen säädetään. Luottojen maksuhelpotuksia sekä avustuksen ja muun tuen myöntämistä koskevat elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätökset ovat kuitenkin maksuttomia.

65 §

Tarkemmat säännökset ja määräykset

Valtioneuvoston asetuksella voidaan säätää tarkemmin tukimuodoista, tuen myöntämisen perusteista, tukien kohdentamisesta, tukitasoista ja enimmäismääristä sekä sopimukseen perustuvien tukien yleisistä ehdoista ja siitä, miten tuki voidaan eriyttää alueittain.

Maaseutuvirasto antaa määräykset kauppakirja- ja velkakirjakaavoista, hakemus- ja päätöskaavoista sekä muista tämän lain toimeenpanoa varten tarpeellisista kaavoista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2016.

Tällä lailla kumotaan kolttalain 8 §:n muuttamisesta annettu laki (992/2011).

Tämän lain voimaan tullessa vireillä oleviin muuta kuin erityisiä etuuksia koskeviin hakemuksiin, myönnettyihin tukiin, lupiin ja lainoihin, syntyneisiin valtiosaamisiin sekä sopimuksiin sovelletaan tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä.

Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 2015

Tasavallan Presidentti

Sauli Niinistö

Liikenne- ja viestintäministeri Anne Berner

Lää'kk

sää'mlää'jj mu'ttmest

Riikkpeei'vi tu'mmstõdgg mie'ldd
jaukkeet sää'mlää'jj (253/1995) 5 §:z 2 mome'ntt, 15 §:z 2—4 mome'ntt, 16 §, 19 §:z 3 mome'ntt, 59—62 §, nu'tt mä'htt tõin liä 60 § bie'kken lää'jjest 296/2001,
muu'ttet 3 § da 8 §, 9 §:z pâ'jje'rjjetõs di 2 ja 3 mome'ntt, 10 §, 3 låågg pâ'jje'rjjetõs 15 §:z pâ'jje'rjjetõs da 1 mome'ntt, 17 ja 18 §, 19 §:z 1 mome'ntt di, 20, 40, 64 da 65 §, nu'tt mä'htt tõin liä 8 § bie'kken lää'jjest 55/2000, 18 § da 20 § lää'jjest 1474/2009, 64 § lää'jjest 83/2014 da 65 § laa'jijn 276/2004 da 427/2007, di
lää'zztet lækka odđ 2 a da 2 b §. 9:sa odđ 4 mome'ntt, lækka odđ 13 a da 13 b § di 3 a da 3 b lååkk, 18 §:z ou'dde odđ låågg pâ'jje'rjjetõs di lækka odđ 19 a da 39 a § di 55 a da pue'ttinalla:

2 a §

Kõskkvuõtt Euroop unioon lää'jjeätmõ'sše da progra'mme

Mâi'd puäzõtäl da luättjie'llemvue'jji raajõstuärjjetõzzin uvddum lää'jj (986/2011), mãäibeä'lnn *puäzõtäl raajõstuärjeemlää'kk*, 5 §:st le'be tõn nuäjain le'be peäggum lää'jj 8 §:st šiotteet, suävvtet miõttmen tän lää'jjest jurddum tuärjjetõzzid.

2 b §

Tuärjjetõzz teäggõtõzz da meä'r kuõskki oudldõzz

Mâi'd puäzõtäl raajõstuärjeemlää'jj 7 §:st le'be tõn nuäjain šiotteet, suävvtet miõttmen tän lää'jjest jurddum tuärjjetõzz.

3 §

Põõrgästuäimmjummuš

Tän lää'jj mie'ldd luättjie'llemvue'kken looggät puäzõtäl da jee'res mäddtääl; mäddtäällen kiõõčäd te'l jee'res luättjie'llemvue'jj kuäñjad uu'cclagan luättjie'llemvue'kkne'kken spravvdõõttäm takainallšem mäddtäällpohttmõõžž, ämmatlaž mie'cstummuž, mue'rjuusmõõžž da kuõbbri noormõõžž di, lokku vää'ldkäni kue'llšeellmõõžž da meä'cctääl, jee'res luäđ odđsmõ'vve vuäđdõõvvi luättvää'rai äu'kkummuž.

Tät lää'kk kuâskk še jee'res u'ccpõõrgästuäimmjummuž, kää'tt tuäjjtätt põrggi da suu piärnee'kki lää'ssen še jee'res oummuid, alggpohhtmõõžž tuejjummuš mie'ldd looggee'l jäänmõsân nu'tt, što tõt va'sttad kolmm ee'kktuäjjpääi'k. Te'l ko põrggâz tuäimmjummuš lij aabâs vääžnai saa'mi pi'rğgumu'sše, te'l vuei'tet oudbeä'lnn peäggum tuäimmjummuž mie'ldd miõttäd veä'kkvuõđ, lääinted tuärjjuum lääin le'be riikkstaanmõõžž.

8 §

Mättam jee' res lää'jjeättmōōžž mie'lddlaž tuärjjeemtuaim

Sää'mvuu'dest tuaimmjeei paalgâskoo'ddid tuärjjeet puäz3tääł raajōstuärjjeemlää'j mie'lddlânji.

Ooudbeä'lnn 5 §:st jurddum sä'mmli'žže, kää'tt tiuddad puäz3tääł raajōstuärjjeemlää'j 15 da 17 §:st di jie'llemvue'kkutuaimmjuumuž peä'lest 21—23 §:st jurddum oudldōōžž, miōttät tuärjjees puäz3tääł da jee' res mäddtääł kuōskki investästtmō'šše da täälläänmōōžž altummša jää'kktee'l, mäi'd puäz3tääł raajōstuärjjeemlää'jjest šio'tteet.

Jee' res ko mäddtääł da kue'llsee'llmōōžž kuōskki 3 §:z 2 momee'ntest jurddum pōōrgâstuaimmjuumša tuärjjees miōttät jää'kktee'l, mäi'd jännamvuu'd ooudâsviikkâm tuärjjeemsest u'vddum lää'jjest (28/2014) šio'tteet, seärvna nu'tt, što tuärjjees teäggtet obbnes meersaž vää'raivui'm.

Kue'llsee'llmōōžž tuärjjeemsest šio'tteet Euroop miâr- da kue'lltäällfoond kuōskki eurooplaž asetōōžž meersaž tiu'ddepiijmōōžžâst uvddum lää'jjest (1093/2014). Tãn lää'jju suävvtet seärvna 9 §:st jurddum kue'llsee'llmōōžž kuōskki jeä'rab vuōiggâdvuōđid di nâu'ddem vuōiggâdvuōđid vuāđain raajjmō'šše miōttâm tuärjjees'se.

9 §

Mättam vuōiggâdvuōđt

Meä'cchalltōōžž loo'vin vuei'tet 1 momee'nt 1, 2, 4 da 7 pääi'kest jurddum ouddōōžžid jeä'rab šio'gg veä'r diōtt u'vdded še saa'mid tuejjeem ohttōōžžid. Meä'cchalltōs vuāitt miōttät 3 pääi'kest jurddum ohttōōžž še kue'lltääł spraavdōōtti ohttō'sse di 6 pääi'kest jurddum ouddōōžž pääiklaž paalgâskâdda. Lää'pp vuei'tet miōttät päi te'l, jōs lää'v ouddōōžž ärvv lokku vää'ldkâni vuei'tet miōttät Euroop unioon lää'jjeättmōōžžâst jurddum occnjâš pri'mear tuärjjeessân.

Ooudbeä'lnn 1 momee'nt 3 da 5 pääi'kest jurddum lää'v vuäžž miōttät päi te'l, jōs ä'sšvuä'msteei keämp raajjämpääi'k le'be jeäkkli kâ'ccmōš älgg ää'nned sä'mmla da suu piärnee'kki täälâst äännmō'šše jurddum veärraunsi vuäz3mō'šše taarbli'žžen. Puäz3tääł lokku vää'ldkâni seämma rää'jtōs kuâskk 1 momee'nt 4, 6 da 7 pääi'kest jurddum raajjmōž.

Mäi'd puäz3tääł raajōstuärjjeemlää'j 87 §:z 2 momee'ntest le'be 3 momee'nt nuājain riikkšua'vtōōžž asetōōžžid šio'tteet ciä'klmin da lää'v se'rddem diōtt, suävvtet 1 momee'ntest jurddum vuōiggâdvuōđid.

Lääkk 2

Lääin da jee' res tuärjjeemtuaimm

10 §

Investästtmōōžž da jälstemâärmōōžž pue'rrummuž tuärjjees

Lokku vää'ldkâni 2 pääi'k mie'lddlaž tuärjjeempääi'kid riikklääin, korggtuärjjees, riikkstaanmōōžž da veä'kkvuōđ vuei'tet miōttät 8:st jurddum laa'jji mie'ldd pue'ttinallšem tuärjjeemtuaimid:

1) investästtemlääin da -veä'kkvuōđ:

a) luättjie'llemvue'kk- da jee' res u'ccpōōrgâstuaimmjuumsest vääžnai pōōšši da pāäd ää'nmemjeällmōōžž ha'rkjumša;

b) luâttjie'lemvue'kk- da jee'res u'ccpõõrgâstuâimmjummsest vääžnai pohttmõš- äi'tt-, aazztem- da kääzkkâ'stempõõrti, 9 §:st jurddum raajlmi di tõõzz kuulli aparaatti seâmma ko jee'res va'stteei raajlmi raajjmõõžž, šuureemtuâj da teevvamuâjai diõtt di tuâjjpirrõõzz pue'rummu'sše, ä'rbbvuõttpirrõõzz ruõkkmõ'sše da pirrõs-suõjjeemnalšsem investâstmõõžžid;

c) mäddtäällâá'nteei määd äiddeemkuulid di peäld da viistsâá'j rai'vvjem da teevvam diõtt; di

d) çuõkku raajjmõ'sše, çää'zgha'ñkkeem, sähssçää'zguuideem diõtt da leädgõtuõjju;

2) aassâmläâin da veä'kkvuõd jeälstempõõrt da tõõzz kuulli täällpõõrti raajmõõžž, šuureem da vuädteevvam diõtt da jeälstempirrõõzz pue'reem diõtt da tõi õhttvuõdâst še ä'rbbvuõttpirrõõzz ruõkkâm diõtt;

Miõttmen tuârjjõõzz tän lää'jj nuâjain jee'res 8 §:z mie'lddlânji tuârjjeem investâstmõ'sše, jeälstemâârmõõžž, pue'rummu'sše le'be 7 §:st jurddum õhttõõzzid le'be 13 §:st jurddum ha'ñkkõõzzid suâvvtet tõn lâä'ssen, mäi'd tän lää'jjest šiotteet, puâzõtäl raajõstuârjjeemlää'jj 9, 11—13, 15 da 17 §:z di 13 låâgg.

Mäi'd puâzõtäl raajõstuârjjeemlää'jj 19—23 §:z mie'ldd puâzõtâid- da luâttjie'lemvue'jjvuu'dest suâvvtet puâzõtâill- da luâttjie'lemvue'kkallu, suâvvtet sää'mvuu'dest seâmmanalla sää'mtallu. Veä'kkvuõd, riikkläâin, korggtuârjjõõzz da riikkstaanmõõžž miõttmõõžžâst da miõttmõõžž oudldõõzzin vuei'tet uvded tää'rkab šeâttmõõžžid riikksuâvtõõzz asetõõzzin.

Tän lää'jj nuâjain miõttum veä'kkvuõd ij vuâžž åålgasmetteed.

13 a §

Veä'kkvuõdi jäänmõsmie'rr

Veä'kkvuõd 10 §:st jurddum tuâimid vuei'tet miõttâd jäänmõsân 60 prosee'nt primmâm kuulin.

Te'l ko seâmma jurddja miõttât veä'kkvuõd da korggtuârjjõõzz le'be riikkstaanmõõžž, koozz ko'le tuârjjõõzz, veä'kkvuõd, korggtuârjjõõzz da riikkstaanmõ'sše kuulli tuârjjõõzz tõi õhttsažmie'rr ij vuâžž mõõnnâd pâ'jjel 1 momee'ntest jurddum jäänmõsmeä'r ij ni veä'kkvuõd da korggtuârjjõõzz le'be riikkstaanmõõžž tuârjjeem-tuâimmen åârrai läâin meä'rr õhtse'žze tuâim primmâm kuulid.

Te'l ko seâmma jurddja miõttât veä'kkvuõd da še riikkläâin, ij veä'kkvuõd da riikkläâin õhttsažmie'rr vuâžž mõõnnâd pâ'jjel tuâim priimmâm kuulid.

3 lååkk

Riikkläâin oudldõõzz da mäâin

13 b §

Läâin miõttmõõžž oudldõõzz

Läâinn vuei'tet miõttâd mäddtäällvuõd ooudâsviikkâmfoond piirjee'jji ravvuum ââ'nneemplaan miõttâmväâ'ld vuõiggâdvuõd raaji se'st. Jie'lemvue'kk-, trafikk da pirrõskõõskõs tu'mmai läâin jäänmõsmeä'rest.

1677/2015

15 §

Läain jäänmõsmie'rr

Läain vuei'tet miõttâd jäänmõsân 85 prosee'nt jeällmõõžž ha'ŋkķeemhââ'ddest le'be primmâm kuulin tõn mie'ldd, kuäbbaž tõin lij vue'lab.

17 §

Läain jee'res mäain

Läainu suävvtet, mâi'd puäzõtääi raajõstuärjeemlää'j 60 §:st, 61 §:z 1, 2 da 4 momee'ntest, 62 §:st, 63 §:z 1 da 3—5 momee'ntest, 65 da 72 šiotteet krediitu'vddjest da 65 §:st läain se'rddmõõžžâst da läainmäaini mu'ttmest.

3 a lããkk

Korggtuärjjõõzz mäain

17 a §

Korggtuärjjõõzz jäänmõsmie'rr

Korggtuärjjõõzz vuei'tet miõttâd jäänmõsân 40 prosee'nt tuáimm priimmâm kuulin. Korggtuärjjõõzz jeät mahssu lainnu, koon mie'rr mãann pâ'jjel tuáim priimmâm kuuli.

17 b §

Korggtuärjjõõžž jee'res mäain

Korggtuärjeemlainnu da tõõzz kuulli korggtuärjjõ'sse suõvvtet, mâi'd puäzõtääi raajõstuärjeemlää'j 35 §:z 1 momee'ntest da 38—40 §:st šiotteet.

3 b lããkk

Riikkstaanmõõžž oudldõõzz da mäain

17 c §

Riikkstaanmõõžž tuärjeemtuáimmen áarrai läain miõttmõš

Riikkstaanmõõžž vuei'tet miõttâd nákam läain diõtt, koon meátt mãddtääi raajõstuärjjõõzzin uvddum lää'jj 16 §:z mie'lddlãnji primmum krediitu'vddi.

Primmum krediitu'vddi vuáitt miõttâd riikkstaanmõõžž tuärjeemtuáimmen áarrai läain mãŋŋa, ko riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõk lij tuejjuum.

1677/2015

17 d §

Riikkstaanmõš

Tuejjeemnullšem investástmõõzzid le'be põõrt raajmõ'sše miõttum korggtuärjjeemlainnu le'be jee/res primmum krediittu'vddi miõttum lainnu vuei'tet miõttád riikkstaanmõž jää'kktee'l, mai'd šiotteet riikkstaanmõõžžást puázgtääl raajõstuärjjeemlää'j 12 da 18 lååggast.

3 c lååkk

Ooccmõš- da miõttám-mõõntõõllmõš di praavjummuš da vahssmõš

18 §

Tuärjjõõzz, riikkstaanmõõžž da lään ooccmõš, miõttmõš da mähssmõš

Veä'kkvuõđ, riikklään, korggtuärjjõõžž da riikkstaanmõõžž di riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjõõžž meätt ooccmõõžžást Lappi jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõõskõs.

Tuärjjõõzz miõttám vue'lnn kuõskki ooccmõ'sše suávvtet, mai'd puázgtääl raajõstuärjjeemlää'jj 47—52 §:st, 53 §:z 2 da 3 momee'ntest di 54 da 55 §:st šiotteet. Riikklään, korggtuärjjõõzz le'be riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõõggin priimát riikklään le'be korggtuärjjeemlääin le'be riikkstaanmõõžž tuärjjeemtuáimmen áarra láänmie'rr da láinnmään di riikkstaanmõõžž mie'rr da máän. Te'l ko riikklään, korggtuärjjõõzz le'be riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõk láittem diõtt mo'ttai, láän meá'rr da máänai mutt'tummuš ouddlástt krediittu'vddi miásttmõõžž.

Veä'kkvuõđ mähssmõõžž kuõskki ooccmõ'sše suávvtet, mai'd puázgtääl raajõstuärjjeemlää'j 57 da 58 §:st šiotteet.

Riikklään vuállakee'rjtõ'sse di tøn kagmõ'sše kuõskki ooccmõ'sše da láän mähssmõ'sše suávvtet, mai'd puázgtääl raajõstuärjjeemlää'j 59 ja 60 §:st, 61 §:z 1, 2 ja 4 momee'ntest, 62 §:z 1 momee'ntest 63 §:st, da 72 §:st šiotteet.

Korggtuärjjõõzz di riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjõõzz kuõskki ooccmõ'sše di korggtuärjjõõzz mähssmõ'sše suávvtet, mai'd puázgtääl raajõstuärjjeemlää'j 59 da 60 §:st, 61 §:z 1, 2 da 4 momee'ntest, 64 da 65 §:st, 66 §:z 3 da 4 momee'ntest di 71 ja 72 §:st šiotteet.

19 §

Raajám vuä'pstõõzz da ta'rkkummuž

Mádd- da meá'cctáällministerio asetõõzzin vuei'tet taarbše'mmen u'vdded tån láä'jj da tøn nuájain uvddum riikksuávvtõõzz asetõõzz tää'rkab šeáttmõõžžid tån láä'jj nuájain tuärjjeem raajmõõžžást.

19 a §

Tuärjjõõzz praavjummuš

Tån láä'jj nuájain miõttum tuärjjeemlää'j da takai ouddõõzzid suávvtet puázgtääl raajõstuärjjeemlää'j 21 låågg.

1677/2015

20 §

Vahssmõš

Tän lää'j nuajain miõttum tuärjõ'sše da takai ouddõõzzid suåvvtet puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 22 låågg.

39 a §

Ķorggtuärjõõzz da jee'res ouddõõzz määustpe'rrjumuš da korggtuärjõsläin piästtõõttmõš

Mái'd veä'kkvuõd määustpe'rrjummsest šiotteet 39 da 40 §:st, suåvvtet še korggtuärjeemlääin korggtuärjõ'sše, riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjad di takainallšem ouddõssân miõttum tuärjõ'sse.

Te'l ko korggtuärjeemlääin lij lää'jjviõkksaž tu'mmstõõggin tu'mmjum pe'rrjed määust tuärjõõzz vuäžžjest, krediittu'vddi vuäžž piästtõõttád korggtuärjeemlääin bie'kken le'be obbnes.

40 §

Määustpe'rrjumuš- da mää'jõskorgg

Maacstemnalla le'be määustpe'rrjummšin mie'rroom meä'r ko'rğge da mää'jõsko'rğge suåvvtet, mái'd puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 99 da 100 §:st šiotteet.

55 a §

Tän lää'jj tiu'ddepiijmen mädd- da meä'cctäällministerio, Mäddvu'vddpravlee'nn'ja da jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõskõõzz vuõiggáduõ'tte vuäžžjad da u'vdded teádaid suåvvtet puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 109 §:z

64 §

Ķiõtt'tõõllám-mäüus pe'rrjumuš

Tän lää'jj nuajain uvddum tu'mmstõõggin pe'rrjet mähss nu'tt mä'htt mäüusai pe'rrjummsest jeä'rben šiotteet. Krediitti mä'hssemkeäppummšid di veä'kkvuõd da jee'res tuärjõõzz miõttmõõžž kuõskki jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõskõõzz tu'mmstõõgg liä seärvvna määuste'mes.

65 §

Tää'r'kab šeáttmõõžž da meärrõõzz

Riikksuåvtõõzz asetõõzzin vuei'tet šiotteed tää'r'kben tuärjeemåablkin, tuärjõõzz miõttmõõžž vuádain, tuärjõõzzi tillõõvnmõõžžâst tuärjeemtää'zzin da jäänmõsmeä'rin di suåppmõ'sše vuáddõõvvi tuärjõõzzi takai määinin da tõ'st, mä'htt tuärjõs vuei'tet jerreed vuu'di mie'lld.

Jânnamvu'vddpravlee'nja oudd meärrõõzz kauppe'rjkkää'vin, oocmõš- da tu'mmstõk-
kää'vin di jeres tän lää'jj tiu'ddepijjâm diõtt taarblaz kää'vin.

Tät lää'kk puätt viõ'kke 1 peei'v oddee'jjmannust 2016.
Tän laa'jjin jaukkeet sää'mlää'jj 8 §:z mu'ttmest uvddum lää'kk (992/2011).
Tän lää'jj viõ'kke pue'ttmen kiõtt'tõöllâm vue'lnn aârrai jee'res ko takai ouddõõzzid kuõskki
oocmõõzzid, miõttum tuärjjõõzzid, loo'vid da lääinaid, šõddâm riikkvuäžžmõõzzid di
suâppmõõzzid suâvvtet tän lää'jj viõ'kke pue'ttmen viõggâst aârrai šeâttmõõzzid.

He'lsnest 30 peei'v rosttovmannust 2015

Tää'ssvää'ld preside'ntt

Sauli Niinistö

Trafikk- da saagtem-mini'stter Anne Berner